



Prot. Nr. PH/SuG/11/09/275986

Bozen, 13. Mai 2009

Bearbeitet von:
Dr. Josef Duregger
Tel. 0471 417620
Josef.Duregger@schule.suedtirol.it

An die Direktorinnen und Direktoren der
Oberschulen

An die Direktorinnen und Direktoren der
gleichgestellten Oberschulen

Mitteilung

Wissenschaftliche Untersuchung der Muttersprachkompetenzen

Geschätzte Schulführungskräfte,

im Rahmen der letzten Dienstkonferenz hat Ihnen Frau Dr. Vettori von der EURAC ein Projekt vorgestellt, welches sich die wissenschaftliche Erhebung der Muttersprachkompetenzen (Kolipsi-L1) zum Ziele setzt. Mit Bezug auf die Untersuchung „Kolipsi-L2“ sieht dieses Folgeprojekt die Erhebung der Muttersprachkompetenzen über die Analyse einer Abschlussarbeit aus Deutsch jener Schülerinnen und Schüler vor, die sich bereits am Projekt „Kolipsi-L2“ beteiligt haben.

Obwohl im Rahmen der Dienstkonferenz bereits die Zielsetzungen des Vorhabens erläutert und offene Fragen geklärt wurden, füge ich diesem Schreiben zum besseren Verständnis eine Kurzfassung der Projektbeschreibung der EURAC bei.

Gleichzeitig ersuche ich Sie, am Schulamt/Inspektorat (sa.inspektorat@schule.suedtirol.it) spätestens bis zum **25. Mai 2009** verbindlich zu melden, ob Sie sich mit Ihren 5. Klassen an der Untersuchung beteiligen. Von der Gesamtzahl der beteiligten Schulen hängt nämlich ab, ob das Datenmaterial aussagekräftig ist und entsprechende Schlussfolgerungen bildungspolitischer und pädagogisch-didaktischer Art zulässt.

Eine schulamtsinterne Prüfung des Antrages hat ergeben, dass aus rechtlicher Sicht keine Bedenken gegen das Vorhaben ins Feld geführt werden können.

In der Zwischenzeit haben wir in Erfahrung gebracht, dass die Schulführungskräfte der italienischen Oberschulen im Lande ihre Mitarbeit verbindlich zugesagt haben.

Allfällige weitere Fragen richten Sie bitte direkt an die Expertin der EURAC, Frau Dr. Abel. (Vgl. dazu Begleitschreiben)

Ich danke Ihnen im Voraus für Ihr Entgegenkommen und Ihre aktive Mitarbeit in der Einbindung der Lehrpersonen und Schüler/innen und verbleibe mit freundlichen Grüßen

Der Schulamtsleiter
Dr. Peter Höllrigl

Anlage:
Kurzfassung der Projektbeschreibung